

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 52 (1990)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*“Ich bin profi  
durch Robert Favre  
werde ich gewinner.”*

UM AUCH IN ZUKUNFT IN UNSERER LEISTUNGSGESELLSCHAFT WETTBEWERBSFÄHIG ZU SEIN, BENÖTIGT MAN OPTIMALE VORAUSSETZUNGEN. MEIN PARTNER ROBERT FAVRE IST EIN GARANT DAFÜR. ER BIETET MIR LANDWIRTSCHAFTSMATERIAL, DAS MEINEN MITTELN UND ZIELSETZUNGEN ENTSPRICHT. ROBERT FAVRE STEHT FÜR ABSOLUTE LEISTUNG, MODERNSTES SPITZENMATERIAL VON HÖCHSTER QUALITÄT, LANGJÄHRIGE BERATUNGSERFAHRUNG UND EINEN DYNAMISCHEN KUNDENDIENST IM GANZEN LAND.

ROBERT FAVRE: MATERIAL FÜR GEWINNER.

ROBERT FAVRE VERTREIBT:  
MENGELE – GILIBERT – HESSTON –  
SGORBATI – BERTANI – MARCHNER – TIM



 **ROBERT FAVRE**

CH – 1530 PAYERNE – TEL. 037/611 494

## Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

## Pumpen

bis 80 atü. Tauchpumpen usw.

## Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

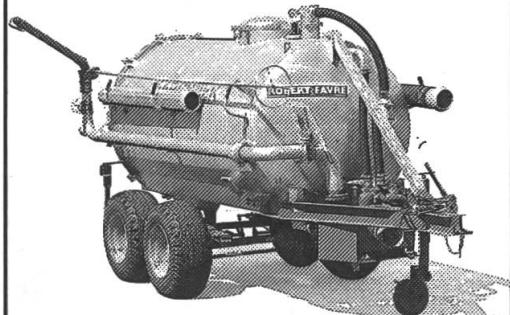
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

---

Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

---

# DAS WERKZEUG ZUM ERFOLG



SAUG-DRUCKFASS MARCHNER  
vertrieben durch

 ROBERT FAVRE  
Tel. 037 611.494  
1530 PAYERNE

# E i n l a d u n g T a g d e r o f f e n e n T ü r e

Samstag, 22. September 1990, 10.00 – 20.00 Uhr

Sonntag, 23. September 1990, 10.00 – 17.00 Uhr

- Besichtigung AGROMONT AG
- Grosse REFORM - Maschinenshow
- Gratis - Imbiss und Getränke
- Rahmenprogramm und Attraktionen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



AGROMONT AG  
Reform - Generalvertretung  
Bösch 1  
6331 Hünenberg  
(Zufahrt ab Autobahnausfahrt Rotkreuz markiert)

Wir suchen einen

## Chef Maschinenpark

### Aufgabenbereich:

- Betreuung der Fahrzeuge, Maschinen und technischen Einrichtungen eines grossen landw. Betriebes
- Mitarbeit bei Erntearbeiten mit Mähdreschern und Maiserntemaschinen

### Voraussetzungen:

- Ausbildung als Mechaniker, Agromechaniker oder Landwirt mit guten mech. Kenntnissen
- Wenn möglich Praxis im Unterhalt von Maschinen und im Umgang mit selbstfahrenden Erntemaschinen

### Wir bieten:

- eine vielseitige, selbständige Tätigkeit
- Für Unverheiratete, Verpflegung und Unterkunft im Betrieb
- Wohnung (Einfamilienhaus) für Bewerber mit Familie
- Den Anforderungen entsprechender Salär und die üblichen Sozialleistungen

### Stellenantritt:

Herbst 1990 oder nach Vereinbarung

Offerten sind zu richten an:

**A.+U. Feitknecht**, Ramello, 6594 Contone  
Telefon 092 - 62 11 62

## Elektromotoren Neu + Occ.

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

## Motorenkabel

Verstärkte Qualität extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar wie Feuchtraumkabel Tdc usw.

## Riemenscheiben

aus Holz und aus Guss, für Flach- oder Keilriemen.

## Treibriemen

in jeder Qualität, wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

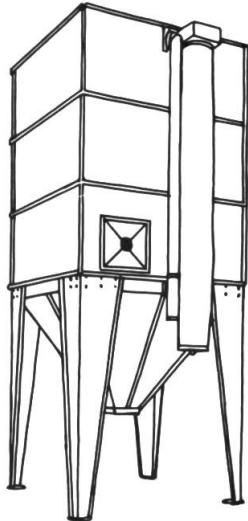
## Stallventilatoren

Verlangen Sie Sammelprospekte mit Preisliste.  
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111



## Innensilo für Mehl

Zur Selbstmontage liefern wir Silos im Baukastenprinzip. Verzinkte Ausführung mit 60°-Trichter. Austragung mit Schnecke oder Auslaufschieber. Silos von 500-18000 kg Inhalt.



Verlangen Sie Unterlagen.

Mühlen- und  
Maschinenbau



4922 Bützberg

Telefon 063 43 15 35



Gebr. Schaad AG  
Räderfabrik



1 Mann  
montiert  
die schwersten  
Räder selbst!



GS Doppelräder SO und HD passen in jeder Stellung und sind im Handumdrehen angekuppelt.

Dank unseren unabhängigen Verschlüssen ist ein Abspringen unmöglich. GS Doppelräder – Ihrer Sicherheit zuliebe!

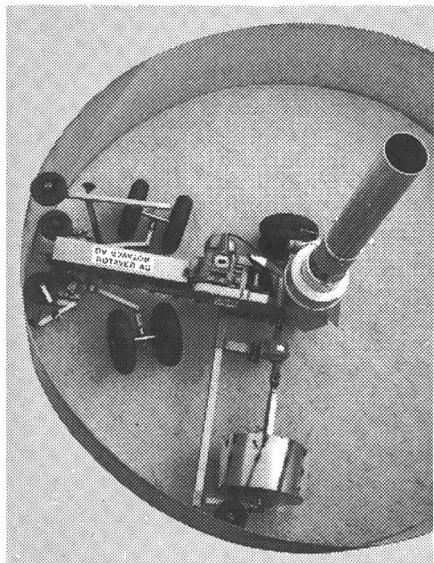
NEU liefern wir auch fertig bereifte Räder mit Pneus nach Ihrem Wunsch, zu äusserst günstigen Preisen!

CH-4553 Subingen  
Tel. 065 44 32 82



# ROTA VER

## Rationeller füttern.



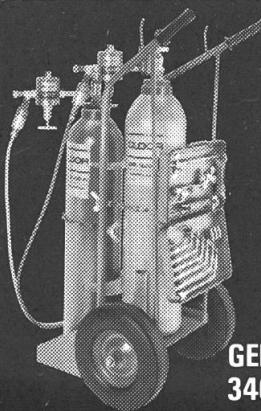
Nämlich schneller und leichter. Die voll-automatische Silofräse von Rotaver ermöglicht eine exakte Entnahme aller Futterarten. Sie ist robust und wartungsfreundlich. Und an jeden Silo-Durchmesser anpassbar.

Rotaver AG, Kunststoffwerk, CH-3432 Lützelflüh  
Telefon 034-61 6111,  
Telex 914 243 rota ch, Telefax 034-61 45 40

# GLOOR

Das Markenzeichen für Ihr Autogen-Schweissgerät

## Die ideale Schweissanlage für den fortschrittlichen Landwirt.



Wir liefern *nach Mass* das Richtige für Ihren Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben erhalten Sie gratis durch Einsenden des Coupon an:

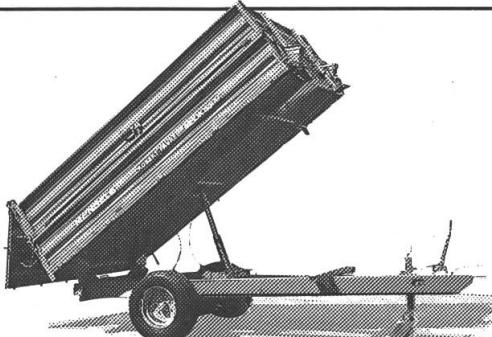
GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk,  
3400 Burgdorf; Tel. 034 22 29 01

103

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

# DAS WERKZEUG ZUM ERFOLG



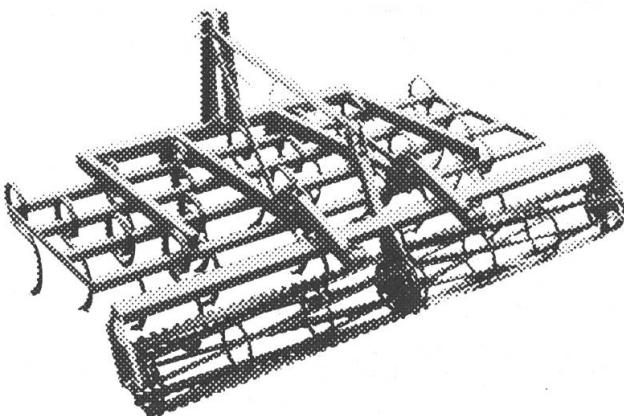
DREISEITENKIPPER MENGELE  
vertrieben durch

 ROBERT FAVRE  
Tél. 037 611.494 1530 PAYERNE

154 D

## ZAUGG-Qualitätsgeräte

### ZAUGG-Federzinken-Egge



- stabiler Stahlrohrrahmen
- Zinken auf vier Balken verteilt
- Krümler- und Ringelwalzenblock

OLMA, Halle 14

  
Gebr. Zaugg AG  
Eggiwil

2

3537 Eggiwil Tel. 035/619 51

**Was ist einfacher zu bedienen  
als ein Mähdrescher,  
wartungsfreundlicher als ein  
Grubber und leistungsfähiger  
als eine Maschinenkette?**



**Das wirklich komplett EDV-  
Programm für Lohnunternehmer  
und Maschinengenossenschaften.**

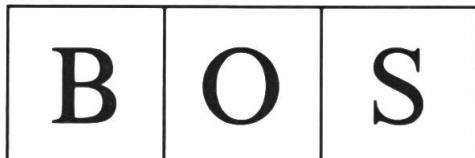
Wenn Sie das Inserat einsenden, erhalten Sie umgehend und  
unverbindlich die Gratis-Dokumentation.

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Einsenden an:



Biland Organisations-Systeme AG  
Aarbergergasse 50, 3011 Bern  
Tel. 031-2114 34



CBT Software AG, Ricken-  
bacherstr. 29, 4460 Gelterkinden  
Tel. 061-99 25 33

# FARMI®

## Forstkran und Forstanhänger

### FARMI- Forstkran HK

- 6 Modelle – für jeden Einsatz die optimale Transportlösung!  
Reichweite 4,5 – 7,9 m,  
Hubkraft 2800 – 4400 kpm, Schwenkbereich 380 Grad
- grosser Arbeitsbereich durch Weitwinkelgelenk
- vielseitiger Einsatz mittels diversen Zusatzwerkzeugen
- Montage auf Forstanhänger oder 3-Punkt-Aufhängung



### FARMI-Forstanhänger MPV

- hohe Ladekapazität durch geringes Eigengewicht
- verstellbare Rungen durch Zentralrohrsystem
- hohe Wendigkeit mittels hydr. Schwenkdeichsel

Eine schlagkräftige und preisgünstige Einheit in unseren Wäldern!  
Fordern Sie Prospekte an!

**Generalvertretung: AD. BACHMANN AG**  
Land-, Forst- und Kommunalmaschinen  
9554 Tägerschen TG · Tel. 073/45 13 45

Zu verkaufen

### 2 gebrauchte Achsen

(für Anhänger)

mit Doppelbereifung MICHELIN 750-15, Trilex-Felgen, inkl. Federn und Bremszylinder, Spur 1,95 m, Federmitte 1,10 m, Breite über alles 2,40 m, Tragkraft je 8 t.

**SAMUEL AMSLER AG**

Transporte

Schinznach Telefon 056-43 11 43

### Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 91 11

### Super-Aktion

### MIG-Schutzgas- Schweissanlagen

150A–600A, teils CH-Fabrikat, neuste Vorführmod. ab Fr. 890.– od. MIG 220 nur Fr. 1350.– (statt 2650.–); MIG 240 1490.– (statt 2950.–), Zubehör gratis, mit 20 Jahren Ersatzteilgarantie, (Occ. ab 680.–); Kompressoren 24 lt.–250 lt., z.B. 24 lt nur 420.– od. 150 lt 1350.– (statt 2150.–). Metallkreissägen beste Qualität ab 990.–. Rufen Sie uns an. Verlangen Sie Unterlagen oder eine unverbindliche Vorführung, auch abends und samstags.

**Telefon 045-71 22 21**  
(bis 20.00 Uhr)



### Gelegenheit!

## CLAAS-Jaguar 682 SL

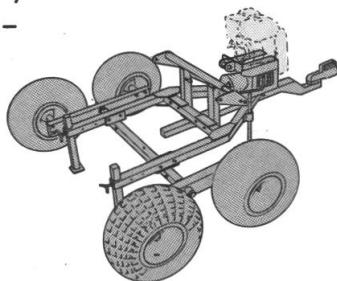
Vorführ-Feldhäcksler, selbstfahrend, Hydrostat. Fahrantrieb, Lenkautomat Bereifung: 28,1 x 26, Corn-Cracker, 4reihiges Maisgebiss

**Einmaliger Preis!**

Tel. 031 - 57 85 48

# LANDTECHNIK FÜR FORTGESCHRITTENE

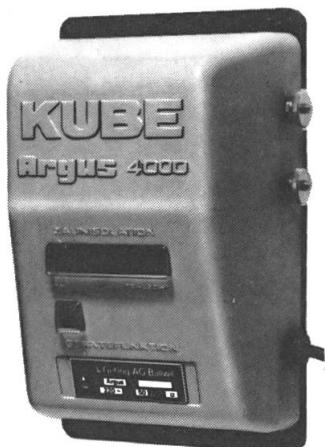
- ROBUSTE LEICHTFAHRZEUGE MIT ALLRAD, 24,5 PS
- KEINE SCHÄDEN AN DER BODENSTRUKTUR –  
AUCH BEI NÄSSE
- MIT GT-ANHÄNGER FÜR 3-PUNKT-GERÄTE  
(DÜNGERSTREUER, SPRITZE, USW.)
- DER IDEALE HELFER FÜR ACKER,  
WALD, WEIDE, ALP, HOF UND STALL



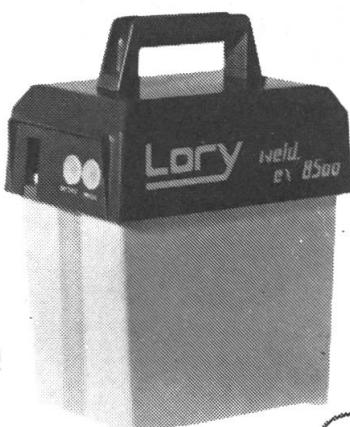
ATV WALTER HÜBSCHER  
LIEBENSBERG · 8547 GACHNANG · TELEFON 054 / 55 12 61

## Viehhüter! GEBA hat die Richtigen!

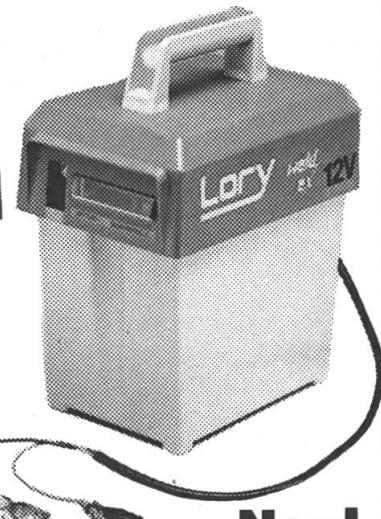
SEV-geprüft



**Netzviehhüter**  
Kube Argus 3000,  
4000 und 5000, die  
altbewährten, jetzt noch  
stärker und leistungs-  
fähiger. Vollelektronisch



**Lory**  
Weidex 8500 der  
Batterie-Viehhüter.  
Schweizerfabrikat,  
niedriger Verbrauch,  
grosse Schlagstärke.



**Neu!**

Lory Viehhüter  
Weidex 12 Volt.  
(für Autobatterien)  
sehr leistungsfähig.

## Das komplette Weide-Programm von GEBA.

z.B.

Kuhtrainer Stallex  
Ladegeräte  
Ersatz-Batterien  
Viehtreiber

Lory-Normal Isolator  
Lory-Star Isolator  
Lory-Schraub Isolator  
Lory-Schiebe Isolator

Torabschlüsse  
Weidezaunband  
Weidezaunschnur  
Drahthaspeln  
Haspelrollen

Verlangen Sie den ausführlichen Sammelprospekt mit Preisen.

# GEBA

J. Gehrig AG  
Apparatebau  
6275 Ballwil  
Telefon 041 - 89 27 27  
Telefax 041 - 89 25 75

**SILOBLOCKSCHNEIDER**

Für Profis  
die Nummer 1



AGRO-SERVICE SA ZUCHWIL SO 065 - 26 11 61

## Unsere Technik Ihr Gewinn!

KURMANN-Doppelpendelachse

In- und  
Ausl.-Pat.



### Die optimale Last- und Bodendruckverteilung

- 100fach bewährt und begeistert
- Einbaubar an Ladewagen, Miststreuer und Druckfässer (alle Fabrikate)
- Auf Wunsch mit hydraulischer 4-Rad-Betriebsbremse
- Sehr gute Hangtauglichkeit dank patentiertem Pendelsystem
- Manövrieren ohne Pneuverschleiss, mit minimalen Lenkkräften dank vier unabhängig nebeneinander laufenden Rädern
- bedingt durch minimalstes Einsinken keine Radverschmutzung

Verkauf direkt durch uns oder über den Landmaschinen-Fachhandel



Landmaschinen, mech. Werkstätte, 6017 Rüediswil, 041 - 73 22 73

# olma



St.Gallen  
11.-21.Oktobe

Schweizer Messe  
für Land- und  
Milchwirtschaft

Gastkanton: Luzern  
Sonderschauen  
«Herzlich, Luzern»  
«Biologischer Landbau»  
«LANDI ...natürlich für alle»  
«Logisch – Holz isch biologisch»  
«Autogewerbe: Berufe mit  
Zukunft»  
«Lärmschutz in der Landwirt-  
schaft»  
«Modische St.Galler Textilien»  
«Grosser Bahnhof für die  
Kunden der SBB»  
«Die PTT verbinden Menschen  
mit Menschen»  
«Zur Geschichte des Radios in  
der Schweiz»  
«Milchstrasse» mit «Rahm  
machts feiner»

Tierschauen/Tiervorführungen  
OLMA-Arten- und -Rassentage  
OLMA-Agrargespräche

13.Oktobe:  
Tag des Gastkantons  
18.Oktobe:  
Braunvieh-Auktion  
20.Oktobe:  
Die Jugend musiziert  
Messe-Kombi  
«Bahn + Bus + Eintritt»



1d

## HOLZVERGASER-HEIZKESSEL PYROSWISS®

► Handbetrieb mit Meterspälen oder autom. Schnitzelfeuerung ►

Int. patentiert, EMPA-geprüft, VKF-anerkannt/TA 4693. Kesselleistung: 25, 45, 75, 100, 150, 250 kW. Konstruktion: B. Zambon, dipl. Masch.-Ing.

Die Anlage ist mit einem **Rauchgasventilator** ausge-  
stattet und braucht daher **keinen guten Kaminabzug!**



Der **stufenlos regulierbare Rauchgasventilator**, die **Turbulenzkammer** und die schamottierte **Nach-  
brennkammer** ermöglichen eine **rauchlose Verbren-  
nung mit maximalem Wirkungsgrad**.

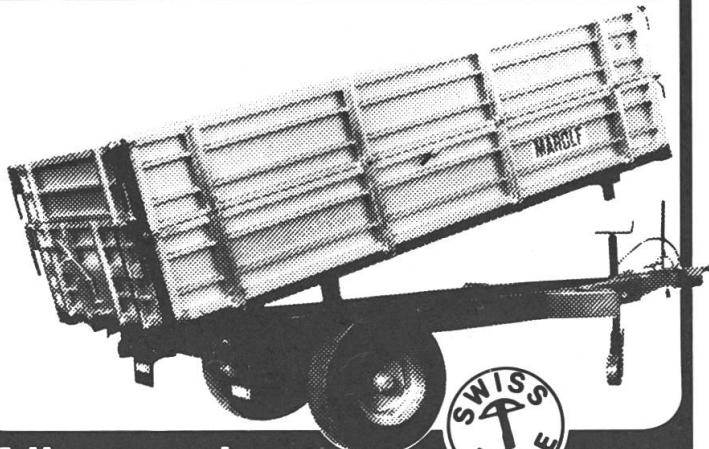
Überzeugen Sie sich selbst bei der Besichtigung einer  
**Referenzanlage in Ihrer Nähe.** 446608

**Zambon Engineering 9008 St. Gallen**

071 25 05 85, Telefax 071 25 01 88, Hompelistr. 25



**MAROLF immer eine Wagenlänge voraus!**



**Alle sprechen von  
Qualität und Service.  
Wir garantieren beides!**

12 verschiedene 1- und 2-Achs 3-Seitenkipper

10 verschiedene Pneuwagen-Typen



Vertreter:  
C.A. Bettex, 1606 Forel/Lav. 021 · 7812227  
E. Schefer, 8620 Wetzikon 01 930 27 94

**MAROLF**

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau  
2577 Finsterhennen, Tel. 032 · 8617 44/45

Bitte senden Sie  
mir Unterlagen  
über:

- Pneuwagen  
 1-Achs  
3-Seitenkipper  
 2-Achs  
3-Seitenkipper

Name: \_\_\_\_\_

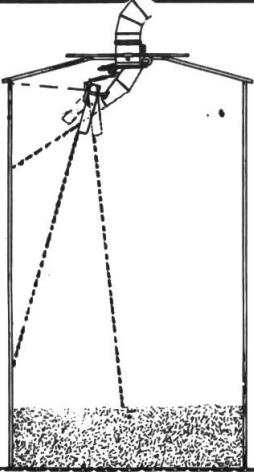
Vorname: \_\_\_\_\_

Adr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

2





Der neue, automatische **Exakt-**

## ALKA-Siloverteiler

der robuste, bewährte Futterverteiler

- Sicherer Antrieb durch Drehstrom-Getriebemotor (0,25 PS)
- Gleichmässige Verteilung
- Lange Lebensdauer
- Feuerverzinkt
- Für alle Hochsilos geeignet

- Der Silo kann bis unter das Dach gefüllt werden



Alois Kaufmann

Fabrik landw. Maschinen und Geräte

9308 Lömmenschwil

Telefon 071 - 38 17 17



Generalimporteur:  
Landtechnik AG  
Eichenweg 4  
3052 Zollikofen  
Telefon: 031 57 85 40

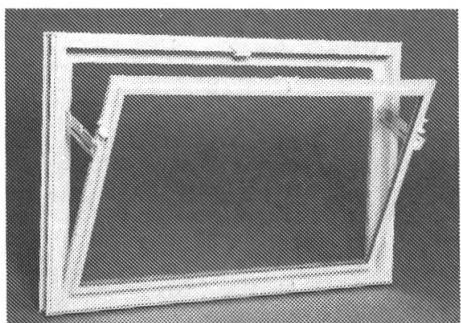
## Schweizer Landtechnik

**Die Fachzeitschrift für den Fachmann!**

**Für jeden Stall!**

# STABIRO

MehrZweck-Fenster  
1- oder 2-flügelig



- stabil • dicht • sicher •
- preiswert •

**ATB Luzern AG**

Mühlemoos, 6018 Buttisholz  
Telefon 045 - 57 52 52



WEIDEMULCHER, die wirtschaftlichste Weidepflege



Humus Generalvertretung

In einem Arbeitsgang wird die abgegraste Weide gemäht, die Kuhfladen aufgenommen und die gesamte Mulchmasse zerkleinert dem Boden als organischer Dünger wieder zugeführt.

Neu: Selbstschärfende, leicht auswechselbare Schneidemesser

Informieren Sie sich bei uns oder Ihrem Landmaschinenhändler!

**Aggeler**

**Emil** 9315 Neukirch-Egnach  
Telefon 071/66 28 28

*Landwirtschafts-Kredite*

diskret, rasch und günstig  
rufen Sie uns an

**Krefina-Bank AG**

9001 St.Gallen  
Gallusstrasse 12  
Telefon 071/ 23 23 85



## Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Größen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

## Wasserschlüsse Drainerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

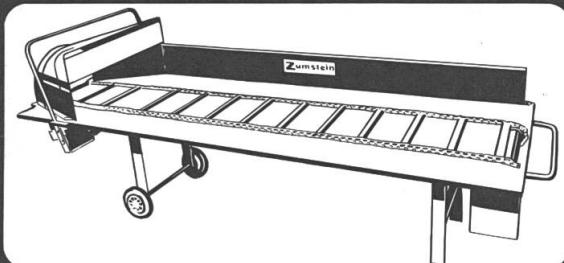
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 9111

**cpo**  
ERSATZTEILE AG

CH-4655 Stüsslingen  
Tel. 062 48 22 77 Fax 062 48 22 44  
Telex 981709

ZYLINDERKÖPFE ZU Perkins- und  
Deutz-Motoren SOFORT AB LAGER LIEFERBAR!  
Alle anderen Zylinderköpfe  
24-48 Std. Lieferfrist.

## Zubringerband



- Passt an jedes Ansauggebläse
- Keine Wartung
- Höhenverstellbar
- Schutzbügel mit Abstellvorrichtung
- Bandlänge 2,50 + 3,00 m
- Mit Rückwand, beidseitig verwendbar



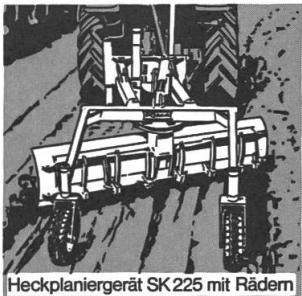
**Zumstein AG**

Zuchwil

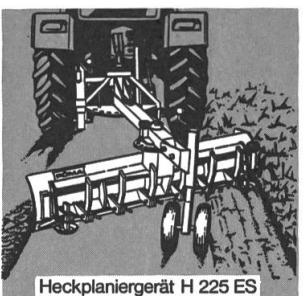
3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



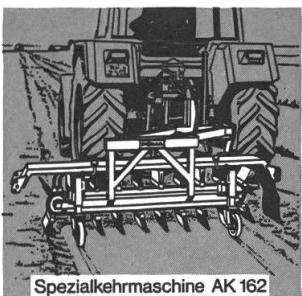
Heckplaniergerät SK 225 mit Walze



Heckplaniergerät SK 225 mit Rädern



Heckplaniergerät H 225 ES



Spezialkehrmaschine AK 162



Maschinenbau D-3341 Gr. Denkte  
Ing. W. Pötzsch

#### Wegepflege – unser Fachgebiet

Wir vermitteln Ihnen unsere mehr als 20jährige Erfahrung auf unserem Fachgebiet der Pflege von Wirtschafts-/Forstwegen.

- Wegepflege muß nicht teuer sein
- Richtiges Nachprofilieren erspart neues Wegebaumaterial
- Ihr vorhandener Schlepper, MBTrac oder Unimog mit genormter Dreipunktaufhängung ist als Zugmaschine geeignet

Wir bitten um

- Informationsmaterial
- Angebot
- Vertreterbesuch

Absender (Stempel) Telefon

Unsere Vertretung in der Schweiz:

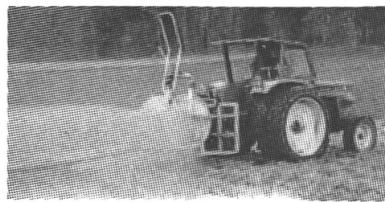
Rudolf Bopp  
Hauptstr. 38

CH-8114 Dänikon Tel. 01/8440969

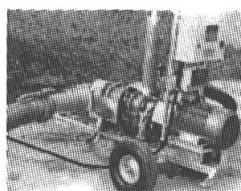
## Das neuzeitliche Gülleprogramm!



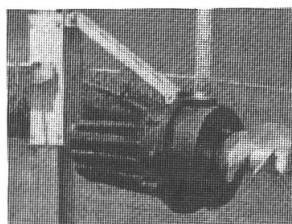
Farmatic-Gülesilo



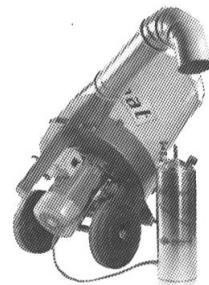
Hadorns Gülleverschlauchung



Vogelsang-Pumpen  
500 – 3500 l/min  
10- und 15-bar-Ausführung



ABS-Tauchmotorrührwerk  
ABS-Güllerührbelüfter



Strohmühle Vakuumat

- Hadorns Güllehaspel, 5 Typen
- Hadorns Gülle-Exaktverteiler
- Spezial-Hochdruckschlauch
- Bodenleitungsarmaturen
- Farmatic-Gülesilo
- Vogelsang-Verdrängungspumpen

- Funksteuerung Elektro und Traktor
- Dreiweghähnen funkgesteuert
- Vakuumat-Mixer Elektro und Traktor
- Vakuumat-Strohmühlen
- ABS-Tauchmotorrührwerk
- ABS-Güllerührbelüfter

**H.KOHLI**  
Gülletechnik  
**GISIKON**  
TEL. 041 9114 71

**Unverbindliche  
Vorführung**